

- (b) ᓗᓕᓗᓕ, ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ, ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ, ᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ.

(4) ᐊᓕᓗᓕᓗᓕ 22(2) ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ:

ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕ

(2) ᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ, ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ, ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ.

(5) ᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕ 1 ᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ R ᐊᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ 3.

ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕ

33. (1) ᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕ.

(2) ᓗᓕᓗᓕ 33 ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕ

- (a) ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ "ᐊᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕ 34" ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ "ᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ (2)"; ᐊᓕᓗᓕ
- (b) ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ "ᓗᓕᓗᓕ" ᐊᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ, ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ, ᓗᓕᓗᓕᓗᓕ.

(3) ᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕ 1 ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ S ᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ 2 ᐊᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ 3.

ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕ

34. (1) ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᐊᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ ᓗᓕᓗᓕᓗᓕᓗᓕ.

ᐃᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 98		loi"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 98(i)	"teaching practice;"	"teaching practice; and"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 100(1)	"he or she shall,"	"he or she shall"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 100(1)(b)	"conflict resolution;"	"conflict resolution; and"
• ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 103(3)	"pour combler un poste vacant"	"afin de pourvoir à un poste vacant"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 104(5)(a)	"to further his or training"	"to further his or her training"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 105(2)	"à l'égard des directeurs d'écoles"	"à l'égard des directeurs d'école"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 112(3)	"par les règlement"	"par les règlements"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 119(3)(c)	"à délivrance des brevets"	"à la délivrance des brevets"
• ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 121(b)	"des buts et objectifs visés par les Inuit"	"des buts et objectifs des Inuit"
• ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 125(1)	"quasi-judiciaires"	"quasi judiciaries"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 126(1)	"Dans les douze mois"	"Dans les 12 mois"
• ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ • ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 166(3)(b) ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ	"visant à combler le poste du membre"	"visant à pourvoir au poste du membre"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 131(5)	"shall be hold"	"shall hold"
• ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 136(a) ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ	"pour les trois dernières années"	"au cours des trois dernières années"
• ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 149(1), la définition de « décision »	"quasi-judiciaire"	"quasi judiciaire"
• ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 151(1)(a)	"ou une parties de ces pouvoirs"	"ou une partie de ces pouvoirs"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 152(b)(i)	"education authority; and"	"education authority, and"
•ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 155(f) ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ	"its affairs;"	"its affairs; and"

<ul style="list-style-type: none"> • ᐅᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 3(1) ᐅᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 	"Nunavut,"	"Nunavut"
<ul style="list-style-type: none"> • ᖃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 3(3); ᖃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ • ᖃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 7(1)(a) ᖃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 	"relating to the release or"	"relating to the release, or"

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ C

(ᐃᐃᐃᐃ 7)

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ (ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ) ᐱᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ

ᐃᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ	ᐅᖃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐱᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ	ᐅᖃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐅᖃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ
<ul style="list-style-type: none"> • ᐃᐃᐃᐃ 1, ᐃᐃᐃᐃᐃ "action" 	"law of the Territories"	"law of Nunavut"
<ul style="list-style-type: none"> • ᐃᐃᐃᐃ 1, the ᐃᐃᐃᐃᐃ "dominion" 	"province, the Territories, the Yukon Territory, territory, "	"province, territory,"
<ul style="list-style-type: none"> • ᖃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 14(3); • ᖃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ 32; • ᖃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 76(2): 	"Notwithstanding"	"Despite"
<ul style="list-style-type: none"> • ᐅᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ 18 	"partie intéressée sur la foi du témoignage de l'une des personnes mentionnées à moins"	"partie intéressée sur la foi du témoignage de l'une des personnes mentionnées aux alinéas a), b) ou c), à moins"
<ul style="list-style-type: none"> • ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 18(a); • ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 45(b); • ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 52(1); • ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 52(2)(a); • ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 53(1) • ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 65(1); • ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 65(1)(c), (d), (e); • ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 66(1); • ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ 67; 	"the Territories"	"Nunavut"

<ul style="list-style-type: none">• Δᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ 13(1)		
<ul style="list-style-type: none">• Δᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ 11(2)	"ᓄᓇᓂᓐᓇ"	"ᓄᓇᓂᐅ"
<ul style="list-style-type: none">• Δᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ 13(2)• ᓅᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅ 11(3);• ᓅᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅ 11(4)(a);• ᓅᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅ 11(5);• ᓅᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅ 11(6)• ᓅᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅ 11(7)(a);• ᓅᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅ 11(7)(b)	"d'immuno-diffusion"	"d'immunodiffusion"
<ul style="list-style-type: none">• Δᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ 13(2)	"is an <i>ex officio</i> officer"	"is, by virtue of his or her office, an officer"

ᓇᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅᓂᐅ

(Δᓂᓐᓇ 19)

ᓂᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᐃᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅᓂᐅ ᐱᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ

ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ	ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ	ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ
<ul style="list-style-type: none">• Δᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ 2(2)	"ᓄᓇᓂᓐᓇ ᓂᓂᓐᓇᓂᐅ ᐱᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅᓂᐅᓂᐅᓂᐅ"	"ᓄᓇᓂᐅ ᓂᓂᓐᓇᓂᐅ ᐱᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅᓂᐅᓂᐅᓂᐅ"
<ul style="list-style-type: none">• ᓂᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓇ 3;	"ᓂᓂᓐᓇᓂᐅ ᓄᓇᓂᓐᓇ"	"ᓂᓂᓐᓇᓂᐅ ᓄᓇᓂᐅ"
<ul style="list-style-type: none">• Δᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ s 3(1), (2)	"Government of the Northwest Territories"	"Government of the Nunavut"
<ul style="list-style-type: none">• Δᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ 4(1);• Δᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ 7(1)	"ᓄᓇᓂᓐᓇ"	"ᓄᓇᓂᐅ"
<ul style="list-style-type: none">• Δᓂᓐᓇ 5;• Δᓂᓐᓇ 6;• Δᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ 10(1)	"ᓂᓂᓐᓇᓂᐅ ᓄᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ"	"ᓄᓂᓐᓇᓂᐅ ᓄᓇᓂᐅ"
<ul style="list-style-type: none">• ᓂᓂᓐᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅ ᓄᓂᓐᓇ 9	"ᓂᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅᓂᐅᓂᐅ"	"ᓂᓂᓐᓇᓂᐅᓂᐅᓂᐅ"

ᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ I

(ᐃᓐᓂᓐ 21)

ᐱᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐱᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ

ᐱᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ	ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ	ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ
<ul style="list-style-type: none"> • ᐃᓐᓂᓐ 1; • ᐃᓐᓂᓐ 2; • ᐃᓐᓂᓐ 4; • ᐃᓐᓂᓐ 5; • ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ(1), (2); • ᐱᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 6(1)(b); • ᐃᓐᓂᓐ 7 	"ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"	"ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"
<ul style="list-style-type: none"> • ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 6(1); • ᐃᓐᓂᓐ 7 	"ᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"	"ᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"
<ul style="list-style-type: none"> • ᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐ 7 	"ᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"	"ᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"

ᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ J

(ᐃᓐᓂᓐ 22)

ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐱᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ

ᐱᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ	ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ	ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ
<ul style="list-style-type: none"> • ᐃᓐᓂᓐ 1, ᐃᓐᓂᓐ "ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ" 	"ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"	"ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"
<ul style="list-style-type: none"> • ᐃᓐᓂᓐ 10; • ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 13(1); • ᐃᓐᓂᓐ 16; • ᐃᓐᓂᓐ 25; • ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 26(3), (4), (5), (6); • ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 27(2), (3), (4); • ᐃᓐᓂᓐ 30 	"ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"	"ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"
<ul style="list-style-type: none"> • ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ 26(2) 	"ᐱᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"	"ᐱᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐃᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ"

• ᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ ᐱᓕᓗᓂ 54;	"ᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ"	"ᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ"
• ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 57(3); • ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 99(5)		
• ᐃᐱᐱᐱᐱᓂᓕᓗᓂᓕ ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 58(2)(f)	"il doivent être versés"	"ils doivent être versés"
• ᐃᐱᐱᐱᓂᓕᓗᓂᓕ ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 65(2)	"revenu stipulées"	"revenu stipule"
• ᐃᐱᐱᐱᓂᓕᓗᓂᓕ ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 82(1)(c)	"toute autre ordonnances, directives"	"toute autre ordonnance ou directive"
• ᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ ᐱᓕᓗᓂ 87	"THE TERRITORIES"	"NUNAVUT"
• ᐃᐱᐱᐱᓂᓕᓗᓂᓕ ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 90(2)	"à l'effet que"	"selon laquelle"
• ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 101(4)	"ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ"	"ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ"
• ᐃᐱᐱᐱᓂᓕᓗᓂᓕ ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 104(2)	"rencontre les exigences"	"répond aux exigences"
• ᐃᐱᐱᐱᓂᓕᓗᓂᓕ ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 104(3)(a)	"ne rencontre pas les exigences"	"ne répond pas aux exigences"
• ᐃᐱᐱᐱᓂᓕᓗᓂᓕ ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 109(b)	"les heures d'affaires"	"les heures d'ouverture"
• ᐃᐱᐱᐱᓂᓕᓗᓂᓕ ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 109(f)	"toute personne ou groupe"	"toute personne ou tout groupe"

ᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ ᓂ

(ᐱᓕᓗᓂ 27)

ᐃᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ ᐋᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ ᐱᓕᓗᓂᓕ

• ᐱᓕᓗᓂ 1, ᓂᓂᓕᓗᓂ "ᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ"	"Government of the Northwest Territories"	"Government of Nunavut"
• ᐱᓕᓗᓂ 1, ᓂᓂᓕᓗᓂ "ᐋᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ"; • ᐱᓕᓗᓂ 1, ᓂᓂᓕᓗᓂ "ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ"; • ᐱᓕᓗᓂ 1, ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ (a) ᐱᓕᓗᓂ (b) ᓂᓂᓕᓗᓂᓕ "ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ"; • ᐱᓕᓗᓂ 1, ᓂᓂᓕᓗᓂ "ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ"; • ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 3(2); • ᐱᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 5(1), (4); • ᓂᓂᓕᓗᓂᓕᓗᓂᓕ 5(1)(a), (b);	"the territories"	"Nunavut"

